



clubs

association du personnel

BOWLING CLUB

Tandis que se poursuivent les compétitions de la ligue CERN qui atteint sa onzième semaine, le Club a organisé un Tournoi par doublettes qui s'est déroulé le 21 novembre sur 6 parties. Après une bataille acharnée et passionnante pendant laquelle les 24 participants se sont livrés à fond, les équipes données favorites au départ ont dû s'incliner. Le niveau de la compétition fut excellent et vainqueurs et vaincus pouvaient s'en réjouir ensemble à l'issue du concours dont les résultats sont les suivants :

	Total		Total
1. CAVE - AUCLAIRE	2.332	7. ZUMBROK - GRIN	2.029
2. SIMPSON - BIRR	2.258	8. HEIMBUCHER - PEARCE	2.007
3. SCHMALL - BROUANT	2.154	9. ELGUIR - VAN GULIK	1.992
4. EDDISON - VAN DER BEKEN	2.063	10. WADDUP - ROCHE	1.985
5. DOHME - JUILLERAT	2.042	11. MARINONI - RENEVEY	1.956
CHIL - BRENDLE	2.042	12. LUTKE - DURUPTY	1.816

Meilleure partie : BIRR : 213.

RUGBY CLUB

PEPINIERES POUR NOTRE CLUB ?

Nos collègues de la toute jeune école de rugby de Ferney organise SAMEDI 28 NOVEMBRE à 14h 30, une grande rencontre triangulaire entre les écoles de rugby de Ferney - Annemasse et Bellegarde. Venez nombreux avec vos enfants encourager nos jeunes espoirs : benjamins et minimes : nouveau terrain de rugby de Ferney, près de l'IOS et du CES.

PHOTO CLUB

ASSEMBLEE GENERALE

2 DECEMBRE

SALLE DU CONSEIL-17h30

ORDRE DU JOUR :

1. Rapport du Président
2. Rapport financier
3. Présentation des Comités candidats.
4. Elections des vérificateurs aux comptes
5. Présentation du programme d'activités 1971 par le Comité élu.
6. Divers éventuels.

Tous les membres adhérents et sympathisants ainsi que toutes les personnes intéressées par cette activité, sont cordialement invitées à assister à cette Assemblée.

SKI CLUB

COURS DE SKI A LA FAUCILLE (Mt Rond)

Ces cours débiteront le samedi 5 DECEMBRE selon les conditions d'enneigements. Renseignements à la permanence - cafétéria du Bâtiment Principal, tous les vendredis de 16h 45 à 18h.

CALENDRIER D'HIVER 1970/1971

Décembre 70 : les 5 - 12 et 19 du mois : cours de ski à la Faucille (Mt Rond).

Janvier 71 : les 9 - 16 et 23 du mois : cours de ski à la Faucille (Mt Rond).

(voir suite du programme ultérieurement).

Horaire : matin de 10 à 12 heures - après-midi de 14 à 16 heures.



restaurants

SEMAINE du 30.11 au 4.12.70 **WEEK**

N° 1 CO-OP (Administration)

	fr 2,60	fr 3,20	fr 3,80	
Monday Lundi	Cannelloni à la Niçoise	Langue de Bœuf Sauce Piquante	Fricassée Genevoise Pommes Mousseline Petits Pois	Tournedos Garni Fr 4.50
Tuesday Mardi	Saucisson en Croûte Pommes Allumettes	Quenelles de Brochet Nantua	Steak Poêlé Provençale Pommes Allumettes Fenouils Braisés	Escalope Cordon Bleu Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Oeufs Durs à la la Florentine	Tendrons de Veau à la Charcutière	Poule au Riz	Roastbeef au Four Fr 4.50
Thursday Jeudi	Pizza Tessinoise	Hamburger Steak Oeuf à Cheval	Choucroute d'Alsace Garnie	Canard aux Petits Pois Fr 4.50
Friday Vendredi	Tripes Milanaises Pommes Nature	Filets de Sandre aux Capres	Escalope de Veau Nouillettes au Parmesan	Sole Belle Meunière Fr 4.50

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

	fr 3,50			
Monday Lundi	Roastbeef à l'Anglaise	Agneau à l'Algérienne	Rognons de Veau Flambés	Tournedos à la Crème et aux Champignons Fr 4.50
Tuesday Mardi	Emincé à la la Mexicaine	Jambon à l'Os	Pizza	Le Jambon Sedelocien Fr 4.50
Wednesday Mercredi	Foie à la Vénitienne	Entrecôte Persillée	Tripes à la Mode de Caen	Soupe de Poissons Fr 4.50
Thursday Jeudi	Gigot de Pré Salé	Lasagne al Forno	Steak Grillé	Langouste Parisienne Fr 4.50
Friday Vendredi	Filets de Sole Colbert	Gratin aux Queues d'Ecrevisses	Steak au Poivre	Daurade au Four Fr 4.50
Saturday Samedi	Escalope Viennoise	Chipolatas ou Poulet Rôti	Lapin Polenta	Filet Mignon Fr 4.50
Sunday Dimanche	Carré de Porc	Rôti de Veau Pommes Boulangère	Baron d'Agneau Pommes Pont-Neuf	

CERN

calendrier hebdomadaire

weekly calendar

1970

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
30.11	1.12	2.12	3.12	4.12	5.12
1100 (Th) <u>PHYSICS III SEMINAR</u> Experiments at the Dubna SC - L.I. Lapidus/JINR-Dubna	1100 (Th) <u>ACADEMIC TRAINING</u> Applied Mathematics : Properties of solutions of ordinary non-linear equations - I. Gumowski (5th lecture)	0900 (A) <u>TECHNICAL TRAINING</u> 4th International Congress on Microelectronics - Report presented by G. Schneider/ MPS			1530 (A) FETE DE NOEL pour les enfants, organisée par l'Association du Personnel les samedi 5 et dimanche 6 décembre 1970.
1430 (C) <u>CERN APPLIED SCIENCE SEMINAR</u> The USSR 2nd all-union acce- lerator conference and visits to Soviet accelerator laborato- ries - K.H. Reich et al./ CERN	1415 (A) <u>ACADEMIC TRAINING</u> Applied Mathematics : Programming in assembler language for the CDC 6000 series computer - H. von Eicken (7th lecture)	1730 (C) <u>PHOTO CLUB</u> Assemblée générale		1415 (A) <u>ACADEMIC TRAINING</u> Applied Mathematics : Programming in assembler language for the CDC 6000 series computers - H. von Eicken (8th lecture)	Visites commentées CERN Guided tours Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât.ADM Final arrangements : ADM Building notice board
	1630 (A) <u>CERN COLLOQUIUM</u> Synectics approach to creativity - B. Hawrylyshyn/ International Management Development Institute-Geneva	1730 ▶ <u>RADIO AMATEUR CLUB</u> Restaurant Bât. ADM Informal meeting		2030 (A) <u>CERN CINEMA CLUB</u> "Fanfan la Tulipe" - Christian-Jaque - France - 1952	
		1745 ▶ <u>ENGLISH BOOK CLUB</u> Lab. 4 - Room 2-011 Annual general meeting	2030 (A) <u>CONCERT PUBLIC</u> L'ensemble "Gioco e Musica" offre un "concert à la carte", du baroque au temps présent.		
7.12	8.12	9.12	10.12	11.12	12.12
1100 (Th) <u>PHYSICS III SEMINAR</u> Spectroscopy of neutrons from µcapture-W.U. Schröder/ CERN-Technische Hochschule Darmstadt	1630 (A) <u>CERN COLLOQUIUM</u> The theory of liquids : a revi- val of Van der Waals ideas - L. Verlet / Orsay				
1745 (Th) <u>INTER SHOP</u> Assemblée générale					